

Comunicaciones del SSE

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **17 (1990)**

Heft 1

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Jóvenes suizos y suizas del extranjero

Intercambio de jóvenes: proyecto

Dentro del cuadro de «Encuentros 91» se organizará en 1990, por primera vez y a título de proyecto piloto, un programa de intercambio de jóvenes.

El programa prevee, por una parte, vacaciones de corta duración (1 a 3 meses) para jóvenes suizos y suizas del extranjero en familias de nuestro país y, por la otra, visitas recíprocas de la misma duración para jóvenes provenientes de Suiza en familias de suizos del extranjero.

El Servicio de Jóvenes del Secretariado de los Suizos del Extranjero organiza estas estadías de común acuerdo con el Departamento Federal de Asuntos Extranjeros, la Fundación para la Colaboración Confederal y la Organización de Intercambios AFS Intercultural Programs.

Por el momento, esos intercambios están destinados a jóvenes suizos y suizas de 16 a 20

años de edad que vivan en Suiza o en el extranjero y organizados en forma de intercambios individuales durante las vacaciones de 1990. Estos jóvenes, según sus propios gustos e intereses, podrán seguir cursos de vacaciones, hacer estadías de iniciación de un aprendizaje o solicitar informes preliminares sobre los estudios universitarios que estiman emprender.

Se ruega a las familias suizas del extranjero, interesadas en que su hijo participe de tal intercambio en una familia suiza, de inscribirse ante el Secretariado de los Suizos del Extranjero, Servicio de Jóvenes, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berna 16.

SSE

Campamento de verano polideportivo 1990

Por una vez, nuestro Servicio de Jóvenes organiza, en el Centro Deportivo Nacional de la Juventud de Tenero (foto) un campamento con carácter polideportivo. Se pondrá el acento sobre deportes tales como remo, natación, tiro con arco, tenis y badminton. Para mayor solaz y diversidad en los entretenimientos habrá también manifestaciones culturales y excursiones por los alrededores de Tenero.

Fecha y lugar: del domingo a la noche hasta el sábado por la mañana, 22.7.—4.8.90, Cen-

tro deportivo de la Juventud de Tenero (TI).

Precio: S.Fr. 460.-

Director del campamento: Edith Locher, profesora de educación física y de deportes, responsable del Servicio de Jóvenes.

Condiciones: tener entre 15 y 25 años. La madre o el padre deben ser de nacionalidad suiza.

Inscripción: hasta el 22 de junio de 1990. Los boletines de inscripción pueden solicitarse al Secretariado de los Suizos del Extranjero, Servicio de Jóvenes, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berna 16.

La cantidad de participantes está limitada a 40.



68° Congreso de los Suizos del extranjero

Friburgo, 17-19 de agosto de 1990

Tema de la Asamblea Plenaria:

La formación de los jóvenes suizos y suizas del extranjero

Inscripción (en mayúsculas p.f.) **Ultimo plazo: 15 de julio de 1990**

Apellido y nombre: _____

Dirección: _____

Código postal/localidad: _____

País: _____

Teléfono: _____

Telex: _____

Telefax: _____

Apellido y nombre de los acompañantes: _____

Dirección de contacto en Suiza: _____

A partir de (fecha) _____

Tengo menos de 25 años y beneficio de un descuento de 50% así como de alojamiento gratuito en un albergue.

Participo por primera vez del Congreso de los Suizos del Extranjero.

Tarjeta(s) de participación (precio de una tarjeta completa: S.Fr. 120.-)

Deseo participar de las siguientes manifestaciones (indicar la cantidad de participantes para cada una de las manifestaciones, p.f.).

_____ Apertura oficial, viernes por la tarde (gratis)

_____ Grupos de trabajo, viernes por la tarde (gratis)

Quisiera tomar parte del gupo de trabajo que se ocupa del siguiente tema (marcar la opción con una cruz)

Escolaridad obligatoria

Aprendizaje

Liceo/Universidad

Formación superior no universitaria

_____ Encuentro de los jóvenes suizos del extranjero, viernes a la noche (gratis)

_____ Asamblea plenaria y comida, sábado 18.8.90 (S.Fr. 40.-)

_____ Banquete y velada recreativa, sábado a la noche (S.Fr. 50.-)

_____ Excursión y comida del domingo 19.8.90 (S.Fr. 50.-)

Alojamiento en Friburgo (marcar con una cruz la opción p.f.)

Habitación simple S.Fr. 85-115.- S.Fr. 75.- S.Fr. 47-55.-

Habitación doble S.Fr. 140-160.- S.Fr. 120.- S.Fr. 80-100.-

Precio por noche comprendido el desayuno y las tasas. Según las reservas hechas los organizadores del Congreso no podrán siempre respetar la elección de la categoría. Además, después del 15 de julio, no podrán asegurar la reserva de habitaciones.

Fecha de llegada: _____

Fecha de partida: _____

Firma: _____

Fecha: _____

Se ruega enviar este formulario, completado y firmado, antes del 15 de julio de 1990 a la siguiente dirección:

Secrétariat des Suisses de l'étranger, case postale, CH-3000 Berna 16, tél. 031 44 66 25, telefax 031 44 21 58.